ŚWIATŁEM KREUJEMY PIĘKNO...

LUMIÈRE NOUS CRÉONS BEAUTÉ

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: +48 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

2015 - 2016

ŚWIATŁEM KREUJEMY PIĘKNO...

Szanowni Państwo

Z przyjemnością prezentujemy Państwu ,wspólnie z naszym Partnerem Handlowym, firmą ILVRIS z Brukseli, kolejną edycję katalogu dekoracji świątecznych

Jesteśmy firmą od ponad 20 lat projektującą i produkującą dekoracje świąteczne na rynek krajowy i na eksport. Prezentowane wzory to efekt wieloletniego doświadczenia, monitorowania zmieniających się trendów i gustów naszych Klientów a nade wszystko pragnienia sprostania Państwa wymaganiom i oczekiwaniom.Przez lata działalności zdobyliśmy wielu Klientów, zarówno wśród jednostek administracji samorządowej jak i Klientów komercyjnych.

Nasze produkty znane są w Belgii, Francji, Niemczech i Rosji. Wraz ze zmieniającą się modą unowocześniamy wzornictwo naszych dekoracji. W obecnej edycji katalogu pojawiły się zupełnie nowe wzory o współczesnym klimacie. Nie zapominamy jednak o Klientach, którzy wierni są symbolom tradycyjnie kojarzącym się ze Świętami Bożego Narodzenia.

Jesteśmy przekonani, że wśród tak różnorodnych wzorów każdy Klient znajdzie propozycje zgodne z jego gustem. Na uwagę zasługują także dekoracje przestrzenne 3D, również skomponowane w świąteczne instalacje. Na życzenie Klienta każda z naszych dekoracji może być wykonana zgodnie z jego indywidualnymi potrzebami co oznacza możliwość zmiany kolorów lub wymiarów w stosunku do parametrów standardowych, podanych w katalogu. Dekoracje, które wykonujemy, zbudowane są z materiałów wysokiej jakości, gwarantujących bezpieczną eksploatację.

Zapraszamy do współpracy z nami życząc jednocześnie wielu chwil radości w świąteczne dni Bożego Narodzenia.

z poważaniem Prezes Zarządu Marek Rzempiel

Madame, Monsieur, ...LUMIÈRE NOUS CRÉONS BEAUTÉ

Notre société et notre partenaire commercial belge ILVRIS avons le plaisir de vous présenter la nouvelle édition de catalogue des décorations saisonnières.

Depuis 20 ans, notre société est spécialisée dans la conception et la fabrication des décorations saisonnières pour le marché national ainsi que pour l'exportation. Les modèles y présentés sont nés de notre grande expérience, des observations scrupuleuses des tendances et des goûts de nos clients et sont créés pour satisfaire vos souhaits et attentes.Pendant ce temps, nous avons gagné plusieurs clients commerciaux et ceux des organisations administratives.

Ils sont également connus en Belgique, en France, en Allemagne et en Russie. Nous modernisons constamment le design de nos produits pour qu'ils répondent aux nouvelles tendances. Dans le catalogue actuel, vous trouverez de nouveaux modèles conformes à la mode contemporaine.

Les clients qui préfèrent les décorations de Noël traditionnelles y trouveront également des propositions satisfaisant leurs goûts. Nous espérons que chacun trouvera des propositions qui satisferont leur goût. Les décorations en 3D, composées en ensembles, méritent également votre attention. Il faut savoir que chaque décoration peut être adaptée aux souhaits des clients, cela signifie qu'il est possible de changer leur couleur ou dimensions par rapport aux paramètres présentés dans le catalogue. Les matériaux de haute qualité utilisés garantissent la sécurité de leur fonctionnement.

Je vous prie d'agréer, Madame, Monsieur, l'expression de mes salutations les meilleures. Joyeux Noel.

Salutations distinguées Président du Conseil d'Administration Marek Rzempiel

SPIS TREŚCI TABLE DES MATIÈRES

elementy / éléments **4**

warianty elementów
variantes de l'élément 4
elementy słupowe
décorations de poteaux 5
elementy linowo-elewacyjne
décorations de traversées et de façades 43

3d / 3d **61**

"Zapraszamy do bajki..."
"Conte de fées" 62
instalacje
installations 74
dekoracje regionalne
décorations régionales 76
oferta dla klientów indywidualnych
offre pour clients individuels 100
elementy QF
décorations QF 101

produkty / produits **102**

łańcuch świetlny LED
giurlandes lumineuse LED 102
wąż świetlny LED
Cordons lumineux LED 104
kurtyna świetlna LED
rideaux lumineux LED 106
sople świetlne LED
guirlandes de corniche lumineuses LED 108
dekoracje gotowe
décorations prêtes à l'emploi 110

dane techniczne / spécification technique **112**

złączka QF, złącza elektryczne
rapides QF, raccords électriques 112
zasilanie węża LED
alimentation des guirlandes LED 113
budowa elementu
construction des éléments 114
budowa elementu - montaż
construction des éléments - montage 115

ELEMENTY
ELÉMENTS

Warianty elementu / Variantes de l'élément

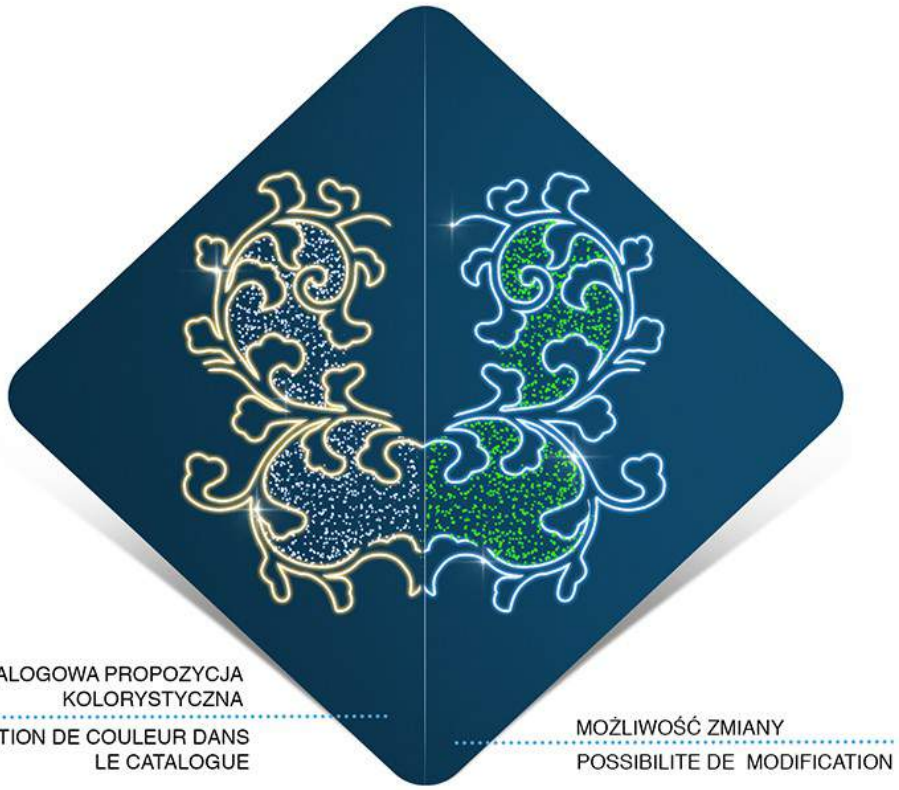
Na życzenie Klienta
w oferowanych elementach
można dowolnie zmieniać:

- kolor węża świetlnego
- kolor łańcucha świetlnego
- kolor wypełnienia
- wymiary elementu
- kolor bombek lub innych dodatkowych dekoracji

A la demande du Client
dans les éléments proposés
il est possible de modifier librement:

- la couleur du cordon lumineux
- la couleur de la guirlande lumineuse
- la couleur du remplissage
- les dimensions d'un élément
- la couleur des boules de Noël ou autres décorations supplémentaires

dostępne kolory/ couleurs disponibles



CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

ELEMENTY
SŁUPOWE
Décorations de poteaux

ELEMENTY SŁUPOWE

606S
- 1,6 m
- 0,4 m
- 43 W
- 4,2 kG

607S
- 2,0 m
- 1,25 m
- 49 W
- 4,6 kG

634S
- 1,7 m
- 1,1 m
- 67 W
- 6,6 kG

3D

608S
- 1,7 m
- 1,0 m
- 28 W
- 2,7 kG

609SW
- 2,0 m
- 0,6 m
- 23 W
- 2,8 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D

601S

↕ 1,6 m
↔ 1,1 m
132 W
12,4 kG

Flash

602S

↕ 1,7 m
↔ 0,75 m
61 W
5,7 kG

3D

604S

↕ 2,2 m
↔ 0,8 m
61 W
5,7 kG

3D Flash

603SW

↕ 1,8 m
↔ 1,0 m
80 W
7,6 kG

3D

675S

↕ 2,6 m
↔ 0,7 m
185 W
14 kG

3D

667S

↕ 2,6 m
↔ 1,2 m
246 W
16 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

3D

472S

↕	2,0 m
↔	1,0 m
	73 W
	5,4 kG

3D

611S

↕	1,65 m
↔	1,35 m
	65 W
	5,9 kG

3D

629S

↕	1,6 m
↔	1,1 m
	75 W
	7,3 kG

605S

↕	3,0 m
↔	1,2 m
	35 W
	3,2 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

8

636S
- 1,8 m
- 1,0 m
- 88 W
- 9,0 kG

637S
- 1,7 m
- 1,0 m
- 139 W
- 14,2 kG

647S
- 2,2 m
- 1,8 m
- 120 W
- 11,5 kG

654S
- 1,8 m
- 1,6 m
- 200 W
- 20 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

668S
- 1,8 m
- 1,1 m
- 83 W
- 8 kG

676S
- 2,0 m
- 1,15 m
- 113 W
- 11 kG

669S
- 1,8 m
- 1,35 m
- 131 W
- 13 kG

665S
- 1,9 m
- 1,2 m
- 115 W
- 10,5 kG

3D

626S

1,7 m
0,65 m
28 W
2,7 kG

3D

670S

0,8 m
1,4 m
83 W
8 kG

3D

671S

3,1 m
1,3 m
250 W
17 kG

3D

621S

1,8 m
0,8 m
48 W
5,8 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

628S
- 1,4 m
- 1,1 m
- 50 W
- 4,7 kG

600S
- 1,3 m
- 0,8 m
- 37 W
- 3,6 kG

678S
- 1,8 m
- 1,6 m
- 94 W
- 9,5 kG

3D Flash

323S
- 1,8 m
- 1,2 m
- 97 W
- 10,5 kG

3D

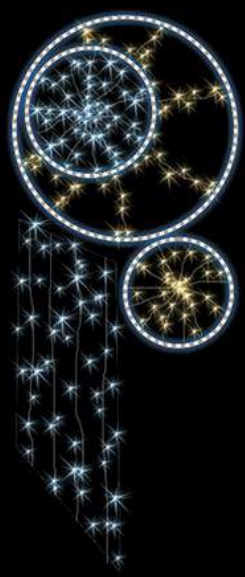
425S
- 1,0 m
- 1,2 m
- 66 W
- 7,4 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

475S
2,0 m
0,8 m
48 W
5,0 kG

Flash

469S
2,2 m
0,9 m
77 W
8,2 kG



467S
2,2 m
0,9 m
45 W
5,3 kG

485S
1,8 m
1,2 m
63 W
5,0 kG

462S
1,3 m
0,9 m
62 W
6,5 kG

3D

528S
1,2 m
0,8 m
95 W
9,5 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

3D

630S

- 1,3 m
- 1,0 m
- 88 W
- 8,1 kG

3D Flash

526S

- 0,4 m
- 0,9 m
- 59 W
- 6,5 kG

3D

427S

- 0,8 m
- 0,8 m
- 40 W
- 5,2 kG

3D

474S

- 1,7 m
- 0,9 m
- 147 W
- 15,0 kG

3D

631S

- 1,4 m
- 1,0 m
- 70 W
- 6,4 kG

3D

638S

- 2,0 m
- 0,6 m
- 158 W
- 16,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

Flash

640S

1,7 m
0,7 m
38 W
4,2 kG

484S

1,9 m
0,7 m
48 W
5,0 kG

3D

639S

2,5 m
1,0 m
199 W
21,4 kG

663S

1,8 m
0,85 m
90 W
9 kG

3D

519S

1,1 m
0,9 m
62 W
6,9 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

3D

648S

- 1,8 m
- 1,0 m
- 87 W
- 15 kG

3D

677S

- 3,2 m
- 0,8 m
- 107 W
- 16 kG

453S

- 2,5 m
- 0,8 m
- 83 W
- 8,0 kG

487S

- 2,2 m
- 0,9 m
- 42 W
- 4,2 kG

452S

- 2,0 m
- 1,0 m
- 83 W
- 8,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

530S
1,1 m
0,7 m
83 W
8,0 kG

459S
1,3 m
0,9 m
42 W
4,2 kG

463S
1,0 m
0,8 m
42 W
4,3 kG

438S
2,4 m
1,0 m
87 W
8,3 kG

437S
1,5 m
0,9 m
60 W
6,0 kG

491S
2,0 m
0,9 m
83 W
8,2 kG

Flash

486S
2,0 m
0,7 m
46 W
4,6 kG

204S
1,8 m
1,4 m
65 W
6,2 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

Flash

447S

- ↕ 2,3 m
- ↔ 0,9 m
- 51 W
- 5,0 kG

3D

448S

- ↕ 1,2 m
- ↔ 0,9 m
- 84 W
- 9,0 kG

445S

- ↕ 1,5 m
- ↔ 0,7 m
- 34 W
- 4,0 kG

489S

- ↕ 1,9 m
- ↔ 1,1 m
- 57 W
- 6,0 kG

470S

- ↕ 1,9 m
- ↔ 0,9 m
- 37 W
- 4,0 kG

Flash

511S

- ↕ 1,6 m
- ↔ 0,8 m
- 35 W
- 3,8 kG

320S

- ↕ 1,6 m
- ↔ 0,8 m
- 33 W
- 3,4 kG

209S

- ↕ 1,2 m
- ↔ 0,8 m
- 37 W
- 4,0 kG

303S

- ↕ 0,9 m
- ↔ 0,7 m
- 28 W
- 3,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

301S
- 2,5 m
- 1,0 m
- 86 W
- 9,8 kG

249S
- 2,0 m
- 1,0 m
- 52 W
- 5,8 kG

302S
- 1,9 m
- 0,8 m
- 66 W
- 7,4 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

262SW
- ↕ 1,5 m
- ↔ 1,2 m
- 41 W
- 4,8 kG

263SW
- ↕ 2,0 m
- ↔ 1,0 m
- 60 W
- 6,5 kG

265SW
- ↕ 1,4 m
- ↔ 1,4 m
- 39 W
- 4,4 kG

319S
- ↕ 1,9 m
- ↔ 0,9 m
- 72 W
- 7,2 kG

641S
- ↕ 1,6 m
- ↔ 1,4 m
- 100 W
- 11,1 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

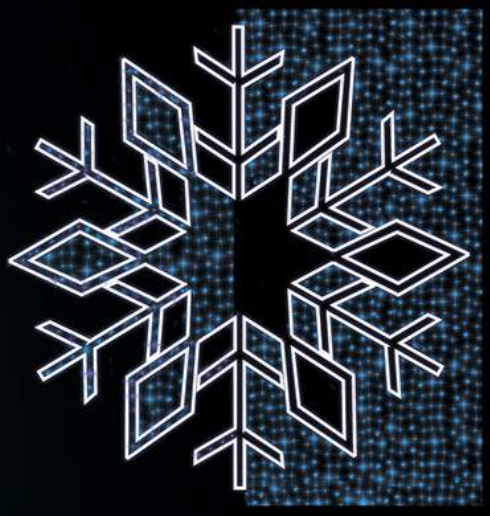
356S
1,5 m
1,5 m
57 W
6,0 kG

401SW
0,9 m
0,8 m
18,5 W
2,0 kG

379S
1,0 m
1,1 m
55 W
5,5 kG

381S
0,8 m
0,8 m
37 W
3,7 kG

642S
1,4 m
1,4 m
131 W
13,3 kG



3D

649S
1,8 m
0,8 m
224 W
24 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

334S
- 2,7 m
- 1,0 m
- 60 W
- 6,0 kG

412S
- 2,7 m
- 1,3 m
- 81 W
- 8,7 kG

290S
- 2,4 m
- 1,2 m
- 92 W
- 9,0 kG

354S
- 3,0 m
- 1,0 m
- 79 W
- 8,0 kG

330S
- 1,2 m
- 1,0 m
- 55 W
- 5,5 kG

355S
- 1,5 m
- 0,9 m
- 44 W
- 4,6 kG

454S
- 2,0 m
- 1,2 m
- 79 W
- 8,0 kG

Flash

417S
- 1,8 m
- 0,9 m
- 51 W
- 5,0 kG

396S
- 1,8 m
- 0,9 m
- 53 W
- 5,5 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D

352S

↕ 1,0 m
↔ 1,0 m
119 W
11,5 kG

3D

646S

↕ 2,0 m
↔ 1,6 m
143 W
20 kG

336S

↕ 2,0 m
↔ 1,0 m
92 W
9,0 kG

374S

↕ 1,2 m
↔ 1,0 m
65 W
6,5 kG

375S

↕ 1,8 m
↔ 1,2 m
83 W
8,0 kG

335S

↕ 1,6 m
↔ 0,9 m
51 W
5,0 kG

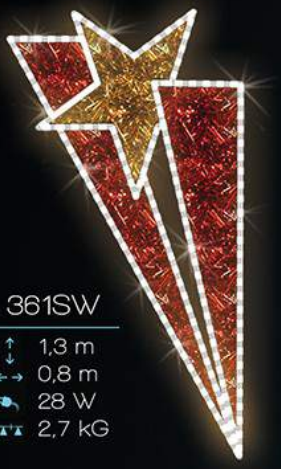
152S

↕ 1,7 m
↔ 1,2 m
60 W
6,0 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

659S
- ↕ 1,5 m
- ↔ 1,4 m
- 129,5 W
- 13,5 kG

490Sww
- ↕ 1,8 m
- ↔ 1,2 m
- 55 W
- 5,5 kG



361SW
- ↕ 1,3 m
- ↔ 0,8 m
- 28 W
- 2,7 kG

314SW
- ↕ 1,7 m
- ↔ 0,8 m
- 64 W
- 7,0 kG

311SW
- ↕ 0,8 m
- ↔ 0,6 m
- 23 W
- 7,0 kG

295S
- ↕ 1,5 m
- ↔ 1,5 m
- 74 W
- 7,2 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Mińska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

Wesołych Świąt

176S
1,3 m
0,7 m
28 W
3,0 kG

272S
0,6 m
0,6 m
28 W
3,0 kG

149S
2,0 m
1,1 m
74 W
7,3 kG

254S
0,8 m
0,5 m
23 W
2,5 kG

252S
1,6 m
1,4 m
46 W
4,5 kG

306S
0,6 m
0,6 m
23 W
2,5 kG

307S
0,9 m
0,9 m
55 W
5,5 kG

150S
1,8 m
1,2 m
60 W
6,0 kG

309S
1,0 m
0,7 m
51 W
5,0 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

3D

465S

- 2,2 m
- 1,4 m
- 209 W
- 21,0 kG

377S

- 2,2 m
- 0,8 m
- 92 W
- 10,0 kG

481S

- 2,3 m
- 0,8 m
- 52 W
- 5,5 kG

508S

- 1,5 m
- 0,8 m
- 60 W
- 5,8 kG

482S

- 2,2 m
- 0,9 m
- 57 W
- 6,0 kG

3D Flash

483S

- 2,2 m
- 1,1 m
- 67 W
- 7,4 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

Flash

480S

2,2 m
0,9 m
70 W
7,5 kG

510S

1,4 m
0,9 m
46 W
4,7 kG

542S

1,4 m
0,8 m
51 W
5,0 kG

256S

2,3 m
1,0 m
87 W
9,0 kG

257S

1,4 m
0,9 m
69 W
6,7 kG

516S

1,2 m
0,8 m
54 W
5,5 kG

296S

2,2 m
0,8 m
84 W
9,0 kG

Flash

643S

2,0 m
1,45 m
86 W
9,0 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

478S
- 2,0 m
- 1,2 m
- 38 W
- 4,3 kG

644S
- 1,8 m
- 0,95 m
- 65 W
- 7,0 kG

179S
- 2,5 m
- 1,5 m
- 53 W
- 5,6 kG

180S
- 2,5 m
- 1,3 m
- 44 W
- 5,0 kG

090S
- 2,7 m
- 1,2 m
- 61 W
- 7,0 kG

471S
- 2,0 m
- 1,0 m
- 28 W
- 3,5 kG

450S
- 2,0 m
- 1,0 m
- 64 W
- 6,8 kG

451S
- 2,0 m
- 1,1 m
- 84 W
- 8,5 kG

449S
- 2,0 m
- 0,8 m
- 45 W
- 4,6 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

402SW
- 2,6 m
- 1,2 m
- 48 W
- 6,0 kG

477S
- 1,8 m
- 1,1 m
- 29 W
- 3,5 kG

479S
- 1,9 m
- 1,1 m
- 51 W
- 5,5 kG

457S
- 2,0 m
- 0,8 m
- 32 W
- 4,0 kG

019SW
- 2,5 m
- 1,4 m
- 67 W
- 7,5 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

531S
1,1 m
1,0 m
51 W
5,0 kG

534S
0,9 m
0,9 m
42 W
4,2 kG

129S
0,5 m
0,5 m
28 W
3,0 kG

537S
1,0 m
1,0 m
60 W
4,7 kG

539S
0,8 m
0,8 m
28 W
3,0 kG

136S
1,0 m
1,0 m
60 W
6,0 kG

536S
1,2 m
1,2 m
82 W
8,0 kG

532S
1,0 m
1,0 m
51 W
5,0 kG

145S
1,2 m
1,2 m
37 W
3,8 kG

533S
0,8 m
0,8 m
33 W
3,4 kG

283S
1,0 m
1,0 m
65 W
6,3 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D Flash

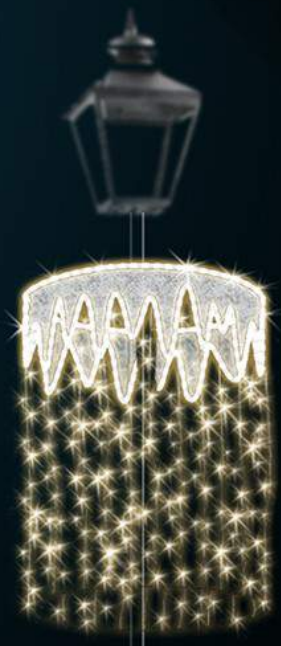
428Sww

- 1,4 m
- 1,2 m
- 153 W
- 13,0 kG

3D

529S

- 0,9 m
- 0,7 m
- 70 W
- 7,4 kG



3D

250SW

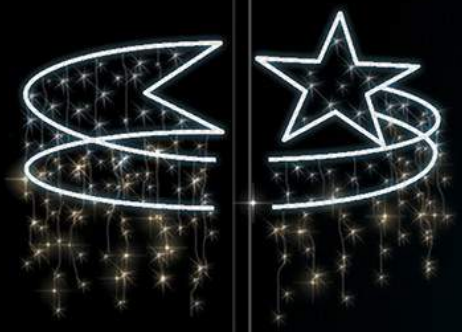
- 2,2 m
- 1,2 m
- 141 W
- 11,0 kG

3D

310S

- 1,4 m
- 1,2 m
- 109 W
- 10,5 kG

ELEMENTY SŁUPOWE



3D Flash

524S

- 0,9 m
- 0,9 m
- 60 W
- 6,5 kG

3D

523S

- 0,9 m
- 0,9 m
- 67 W
- 7,3 kG

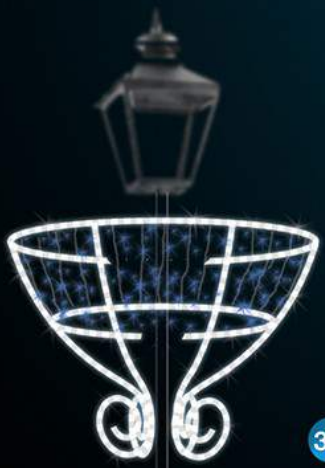
3D Flash

525S

- 0,9 m
- 0,9 m
- 55 W
- 6,0 kG

364S

- 2,2 m
- 1,2 m
- 37 W
- 3,6 kG



3D

397S

- 1,0 m
- 1,2 m
- 101 W
- 10,0 kG

3D

440S

- 0,8 m
- 0,8 m
- 74 W
- 7,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D

255S

2,2 m
1,2 m
146 W
11,5 kG

3D
Flash

369S

1,5 m
1,0 m
75 W
8,8 kG

3D

439S

1,0 m
1,2 m
110 W
11,0 kG

326S

1,2 m
1,5 m
55 W
5,5 kG

331S

1,1 m
1,1 m
83 W
8,0 kG

238S

1,2 m
1,4 m
46 W
4,5 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

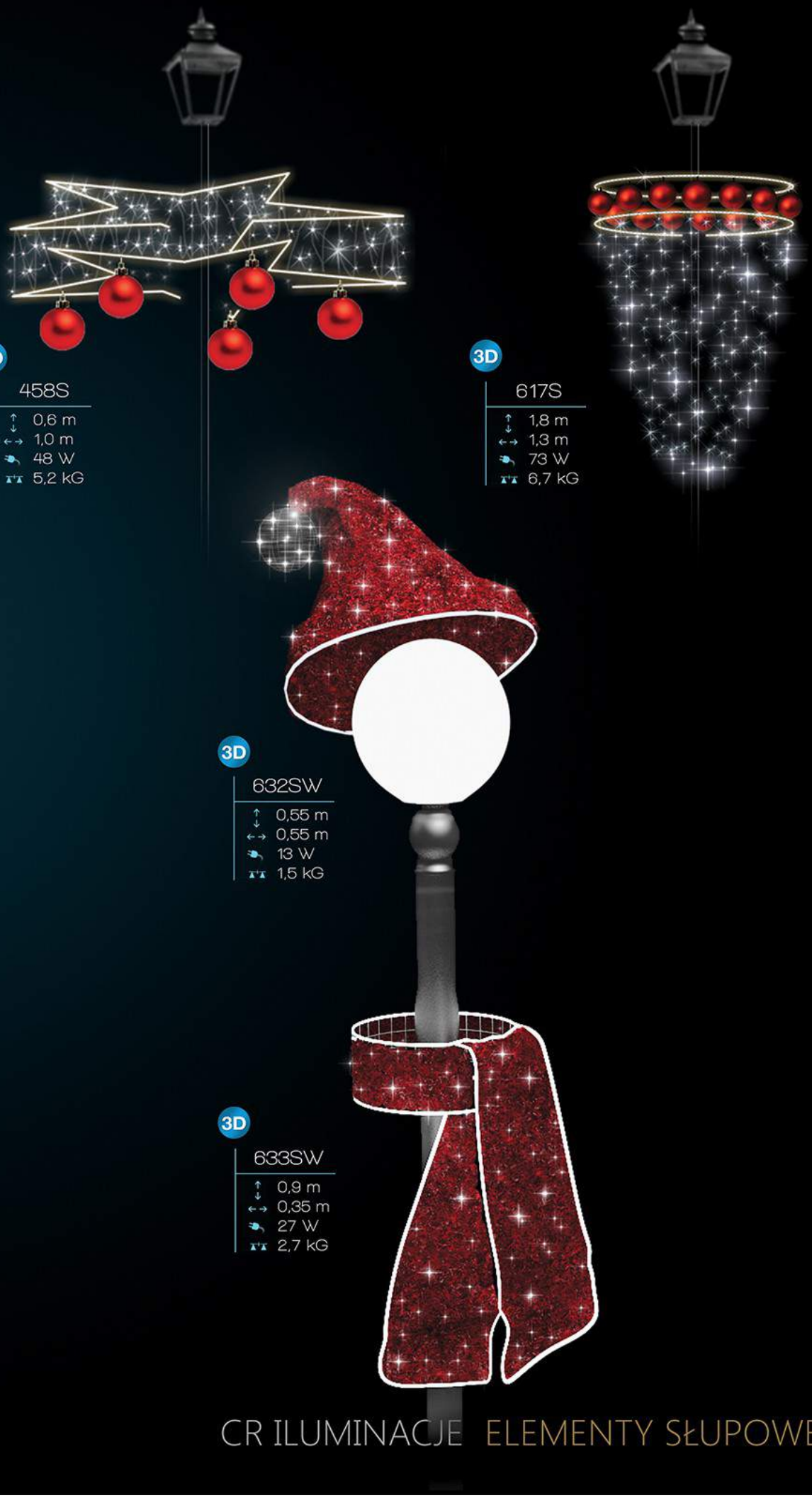
3D

310Swh
- 1,4 m
- 1,2 m
- 109 W
- 10,5 kG

325S
- 1,1 m
- 1,4 m
- 55 W
- 5,5 kG

304S
- 1,2 m
- 1,2 m
- 65 W
- 6,3 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl


3D
458S
0,6 m
1,0 m
48 W
5,2 kG
3D
617S
1,8 m
1,3 m
73 W
6,7 kG
3D
632SW
0,55 m
0,55 m
13 W
1,5 kG
3D
633SW
0,9 m
0,35 m
27 W
2,7 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

Flash

495S

- 1,7 m
- 1,0 m
- 40 W
- 4,2 kG

645S

- 1,9 m
- 1,35 m
- 103 W
- 12,0 kG

650S

- 2,0 m
- 1,45 m
- 166 W
- 15,5 kG

498S

- 2,2 m
- 1,5 m
- 86 W
- 9,0 kG

Flash

501S

- 1,6 m
- 1,0 m
- 48 W
- 5,2 kG

493S

- 1,9 m
- 0,9 m
- 52 W
- 5,5 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

653S

1,75 m
1,75 m
147 W
16 kG

299SW

1,1 m
1,1 m
42 W
4,4 kG

3D

313SW

1,6 m
1,2 m
118 W
11,5 kG

260SW

1,4 m
1,5 m
57 W
22,5 kG

316SW

1,6 m
1,2 m
83 W
8,3 kG

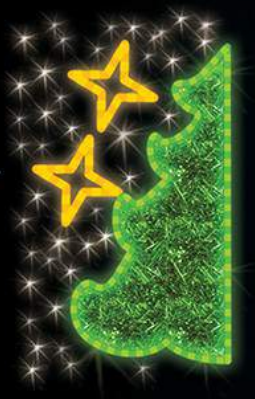
ELEMENTY SŁUPOWE

046S
- 1,3 m
- 0,6 m
- 37 W
- 3,8 kG

520S
- 1,2 m
- 1,0 m
- 62 W
- 6,5 kG

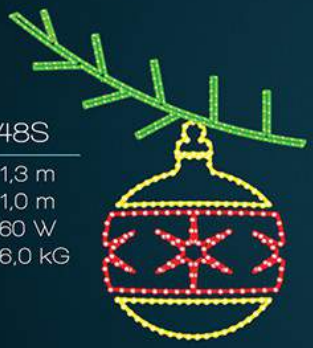
174S
- 1,3 m
- 1,0 m
- 51 W
- 5,0 kG

117SW
- 1,2 m
- 0,8 m
- 43 W
- 5,0 kG



372SW
- 1,4 m
- 1,2 m
- 74 W
- 7,3 kG

048S
- 1,3 m
- 1,0 m
- 60 W
- 6,0 kG



496S
- 1,8 m
- 1,5 m
- 79 W
- 8,0 kG

259SW
- 2,2 m
- 1,1 m
- 83 W
- 8,5 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

050S

1,5 m
1,3 m
50 W
5,0 kG

052S

1,6 m
1,0 m
37 W
4,0 kG

3D

170SW

1,1 m
1,1 m
50 W
5,0 kG

175S

1,6 m
1,2 m
65 W
6,5 kG

499S

1,6 m
1,1 m
51 W
5,0 kG

494S

1,6 m
1,1 m
47 W
5,2 kG

502S

1,6 m
1,1 m
52 W
5,5 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

505S
- 1,7 m
- 1,2 m
- 56 W
- 5,5 kG

506S
- 1,5 m
- 1,0 m
- 45 W
- 4,7 kG

504S
- 1,9 m
- 0,9 m
- 59 W
- 6,0 kG

159S
- 1,4 m
- 0,9 m
- 60 W
- 6,0 kG

199S
- 1,4 m
- 1,1 m
- 74 W
- 7,3 kG

157S
- 1,7 m
- 1,1 m
- 55 W
- 5,5 kG

503S
- 1,4 m
- 1,0 m
- 42 W
- 4,2 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

003S
1,5 m
1,0 m
46 W
5,0 kG

160S
1,4 m
1,1 m
60 W
5,8 kG

161S
1,6 m
1,2 m
70 W
6,8 kG

155S
1,6 m
1,3 m
55 W
5,5 kG

043S
1,0 m
1,0 m
37 W
4,0 kG

146S
1,6 m
0,9 m
37 W
3,8 kG

ELEMENTY SŁUPOWE

Music line

664S
- 1,6 m
- 1,3 m
- 68 W
- 7 kG

651S
- 1,9 m
- 0,7 m
- 92 W
- 8 kG

662S
- 2,2 m
- 1,4 m
- 151 W
- 15 kG

661S
- 1,75 m
- 0,8 m
- 59 W
- 6 kG

262LE
- 1,0 m
- 4,0 m
- 138 W
- 14 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

Décorations de traversées et de façades

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

3D

237LW

↕ 1,2 m
↔ 5,0 m
64 W
10,0 kG

238LW

↕ 1,0 m
↔ 4,0 m
62 W
8,0 kG

3D Flash

239LW

↕ 1,0 m
↔ 4,0 m
55 W
8,0 kG

243LW

↕ 0,7 m
↔ 3,0 m
78 W
8,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

snowfall

214LE

1,8 m
4,0 m
105 W
10,5 kG

3D

241LE

1,6 m
6,0 m
78 W
8,0 kG

212LE

1,5 m
4,2 m
145 W
19,0 kG

240LE

1,1 m
4,0 m
55 W
9,0 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

258LE
- 1,8 m
- 5,0 m
- 276 W
- 23 kG

266LE
- 1,2 m
- 5,0 m
- 254 W
- 24,3 kG

267LE
- 1,1 m
- 5,0 m
- 247 W
- 25 kG

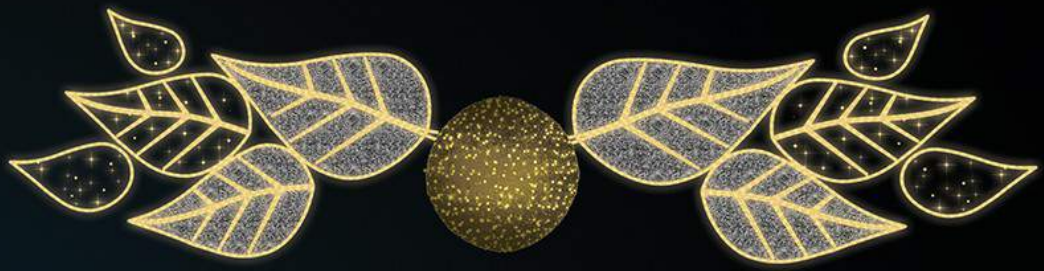
265LE
- 1,5 m
- 4,0 m
- 271 W
- 28 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D

268LW

1,3 m
5,0 m
337 W
35 kG



3D

261LW

1,0 m
5,0 m
248 W
24 kG

260LE

1,45 m
4,0 m
311 W
30 kG

Flash

246LE

0,9 m
4,0 m
107 W
14,0 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

216LE
- ↕ 1,2 m
- ↔ 6,0 m
- 156 W
- 19,0 kG

242LE
- ↕ 1,2 m
- ↔ 4,0 m
- 115 W
- 12,0 kG

3D

244LW
- ↕ 1,0 m
- ↔ 4,0 m
- 64 W
- 9,0 kG

3D

249LW
- ↕ 1,3 m
- ↔ 4,0 m
- 142 W
- 15,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D

247LE

1,45 m
5,0 m
129 W
12,3 kG

3D

248LW

1,45 m
5,0 m
161 W
15,3 kG

3D

200LE

1,0 m
6,0 m
110 W
12,9 kG

3D

205LE

1,3 m
6,0 m
184 W
12,4 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

250LE

- 1,1 m
- 4,0 m
- 195 W
- 20,2 kG

251LE

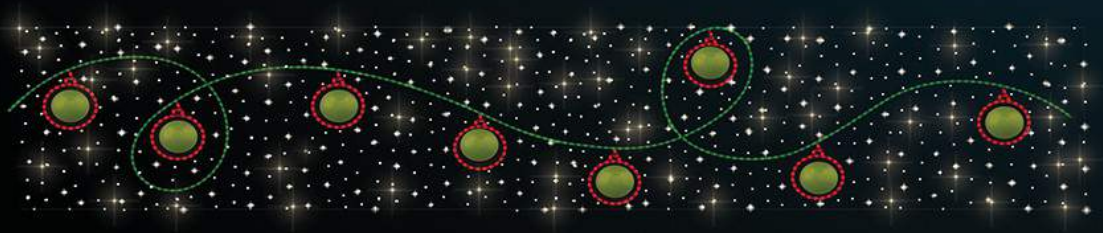
- 1,0 m
- 4,0 m
- 88 W
- 28,7 kG

253LE

- 1,2 m
- 4,0 m
- 160 W
- 17,5 kG

245LE

- 1,0 m
- 5,0 m
- 64 W
- 14,2 kG



CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

235LE

- 1,2 m
- 6,0 m
- 204 W
- 18,0 kG

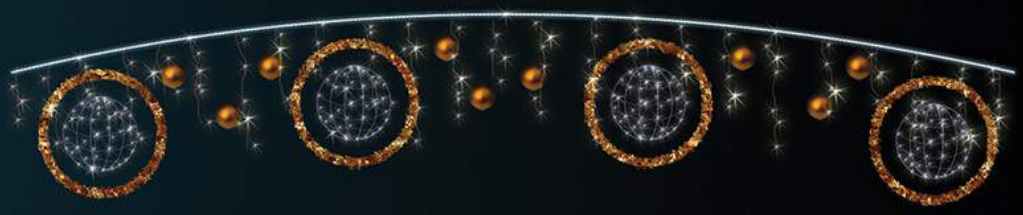
254LE

- 0,85 m
- 4,0 m
- 217 W
- 21,2 kG

3D

220LE

- 1,0 m
- 6,0 m
- 92 W
- 15,4 kG



145LE

- 1,0 m
- 4,0 m
- 155 W
- 16,4 kG

158LE

- 0,9 m
- 4,0 m
- 103 W
- 11,5 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

202LE
- 1,0 m
- 6,0 m
- 132 W
- 14,4 kG

Flash

211LE
- 1,2 m
- 5,0 m
- 118 W
- 12,0 kG

snowfall

222LE
- 1,3 m
- 6,0 m
- 138 W
- 12,0 kG

232LE
- 0,8 m
- 5,0 m
- 120 W
- 10,0 kG

207LE
LOGO
- 1,1 m
- 8,5 m
- 250 W
- 21,5 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

196LE

1,0 m
4,5 m
104 W
11,2 kG

199LE

1,0 m
6,0 m
104 W
11,3 kG

Flash

201LE

1,5 m
6,0 m
180 W
18,8 kG

164LE

1,2 m
4,0 m
193 W
21,3 kG

150LW

1,0 m
4,0 m
147 W
20 kG

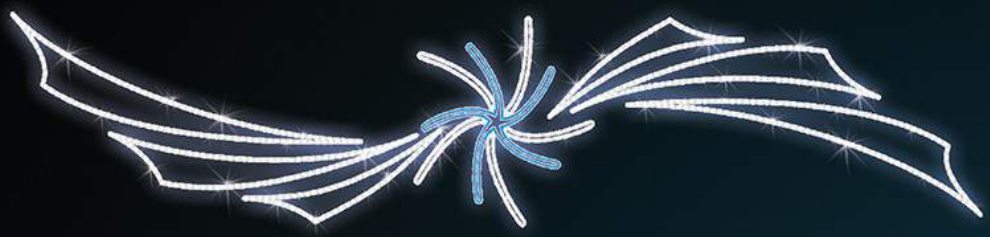
198LE

1,0 m
6,0 m
161 W
15,0 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

192LE

↕ 1,1 m
↔ 5,5 m
115 W
11,0 kG



3D

191LW

↕ 1,1 m
↔ 5,5 m
202 W
19,0 kG

187LW

↕ 1,0 m
↔ 6,0 m
138 W
13,0 kG

167LE

↕ 1,2 m
↔ 3,0 m
118 W
12,5 kG

159LE

↕ 1,0 m
↔ 4,0 m
158 W
17,5 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

178LE

1,0 m
4,0 m
171 W
18,5 kG

149LW

0,9 m
5,0 m
175 W
16,0 kG

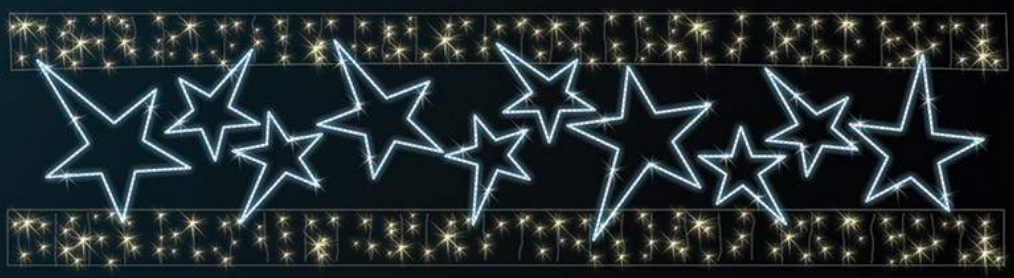
Flash

213LE

1,1 m
6,0 m
175 W
22,0 kG

234LE

1,3 m
5,0 m
140 W
12,5 kG



3D

223LW

1,2 m
5,2 m
135 W
17,0 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

180LE
- 1,4 m
- 4,0 m
- 202 W
- 21,5 kG

174LW
- 1,2 m
- 5,0 m
- 207 W
- 22,0 kG

175LE
- 1,4 m
- 5,0 m
- 228 W
- 24,4 kG

173LE
- 1,0 m
- 5,0 m
- 175 W
- 18,0 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

269LW

1,6 m
6,0 m
277 W
27 kG

272LW

1,0 m
5,0 m
92 W
9 kG

271LW

1,1 m
6,0 m
112 W
13 kG

155LW

1,4 m
6,0 m
214 W
22,5 kG

225LW

1,42m
4,2 m
203 W
17,2 kG

117LW

1,4 m
6,0 m
200 W
25,0 kG

DESIGNED BY ILVRIS

ILV-J-33

- 2,0 m
- 2,04 m
- 74 W
- 8,0 kG

ILV-B-124

- 2,05 m
- 2,05 m
- 133 W
- 11,4 kG

3D

ILV-F-02

- 2,72 m
- 3,12 m
- 442 W
- 68,0 kG

ILV-D-06

- 4,8 m
- 3,54 m
- 90 W
- 64,0 kG

ILV-J-18

- 0,88 m
- 2,42 m
- 37 W
- 4,9 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D

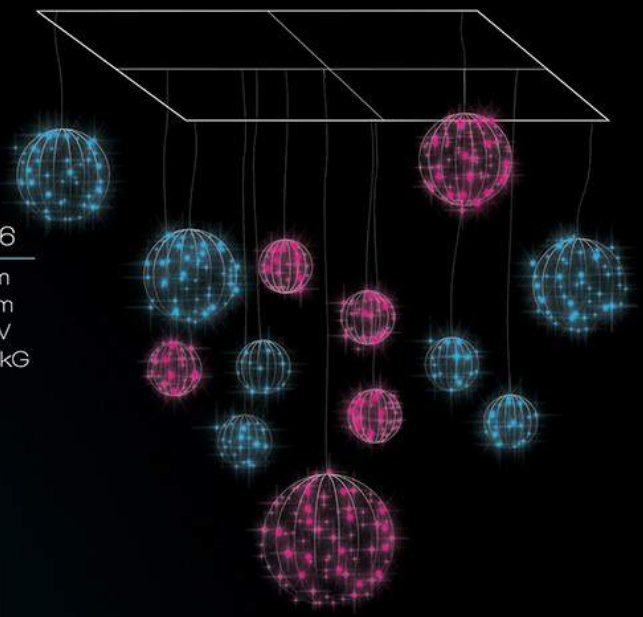
ILV-I-01

2,7 m
2,3 m
216 W
15,0 kG

3D

ILV-I-96

1,2 m
0,6 m
66 W
11,0 kG



ILV-J-22

1,26 m
2,23 m
230 W
9,5 kG

3D

ILV-I-23

0,68 m
1,85 m
144 W
11,0 kG

3D

ILV-C-09

2,8 m
1,12 m
285 W
16,7 kG

ELEMENTY
LINOWO ELEWACYJNE

255LE
- ↕ 1,2 m
- ↔ 5,0 m
- 170 W
- 15,8 kG

256LE
- ↕ 1,3 m
- ↔ 4,0 m
- 167 W
- 15,7 kG

257LE
- ↕ 1,6 m
- ↔ 4,0 m
- 200 W
- 19,4 kG

270LW
- ↕ 1,6 m
- ↔ 6,0 m
- 240 W
- 24 kG

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

FIGURY 3D

Décorations 3D

FIGURY 3D

BRAMA PARKOWA 01
PORTAIL DU PARC 01

JEDNOROŻEC 01
UNICORNE 01

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

SOWA 01
HIBOU 01

FLAMING 01
FLAMANT 01

CHOINKA MODERN SHAPE 01
ABRE DE NÖEL MODERN SHAPE 01

FIGURY 3D

KARETA R001
CARROSSE R001

BRAMA PARKOWA 02
PORTAIL DU PARC 02

KSIĘŻNICZKA 01
PRINCESS 01

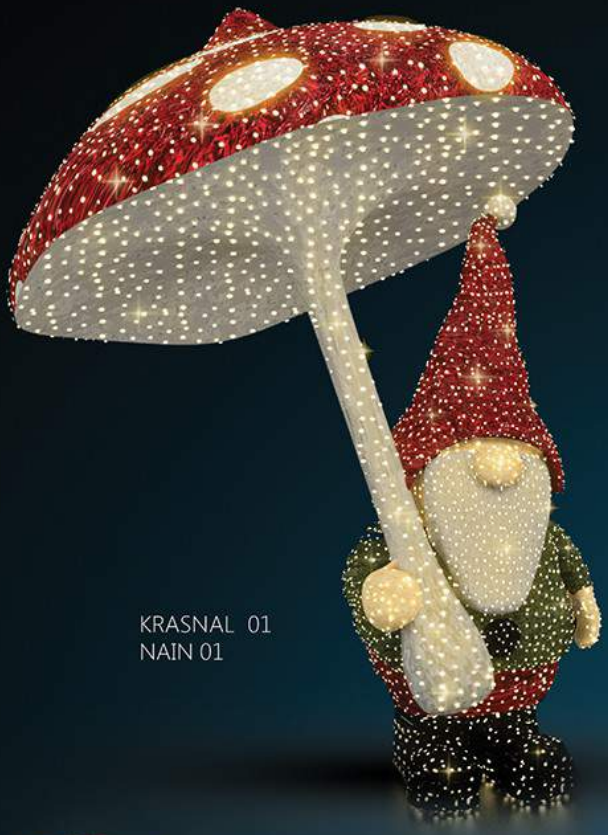
CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

HARFA 01
HARPE 01

ŁYŻWIARKA 01
PATINEUSE 01

BALETNICA 01
BALLERINE 01

FIGURY 3D



KRASNAL 01
NAIN 01

BOMBKA R001
BOULE DE NOËL R001

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

KRASNAL 02
NAIN 02

BOMBKA R002
BOULE DE NOËL R002

BOMBKA R003
BOULE DE NOËL R003

FIGURY 3D

MIŚ 01
OURSON 01

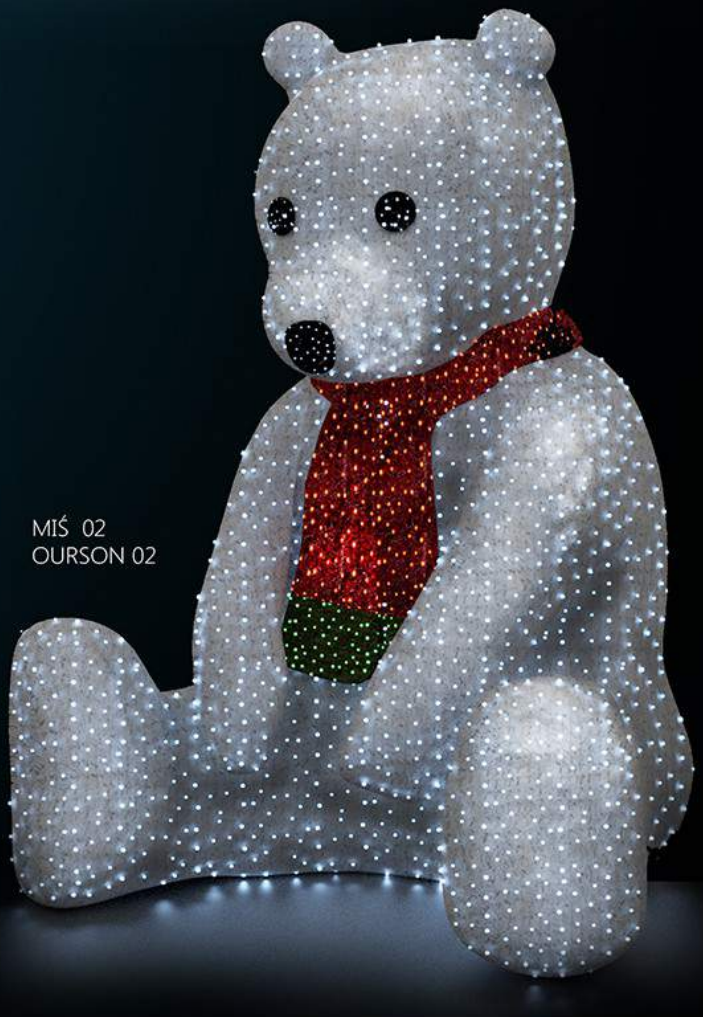
KOŃ NA BIEGUNACH 01
CHEVAL À BASCULE 01

KLAUN 01
CLOWN 01

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

STRAŻNICY KO1 + TRON 01
GARDES ANGLAIS K01 + TRÔNE 01

STRAŻNIK M01
GARDE ANGLAIS M01

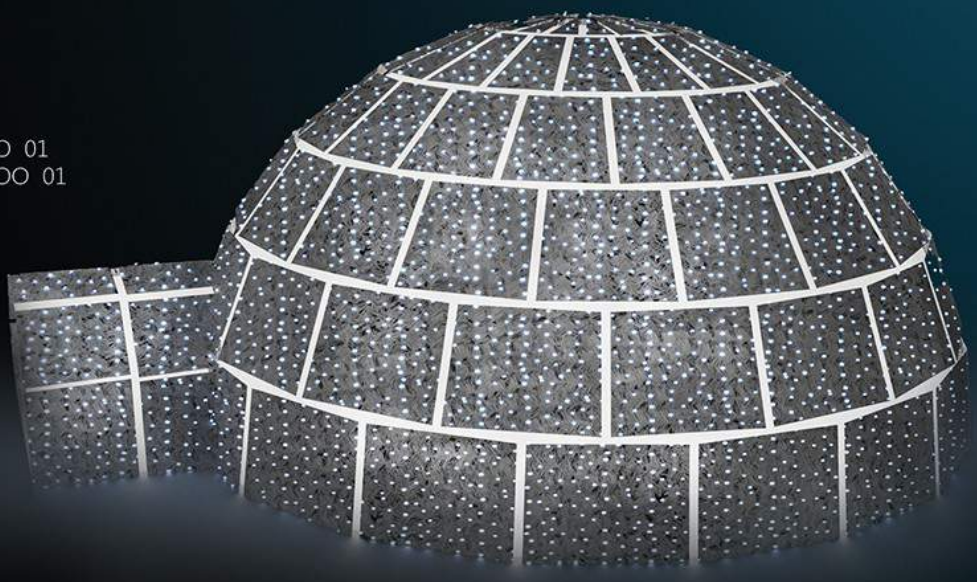


MIŚ 02
OURSON 02

FIGURY 3D

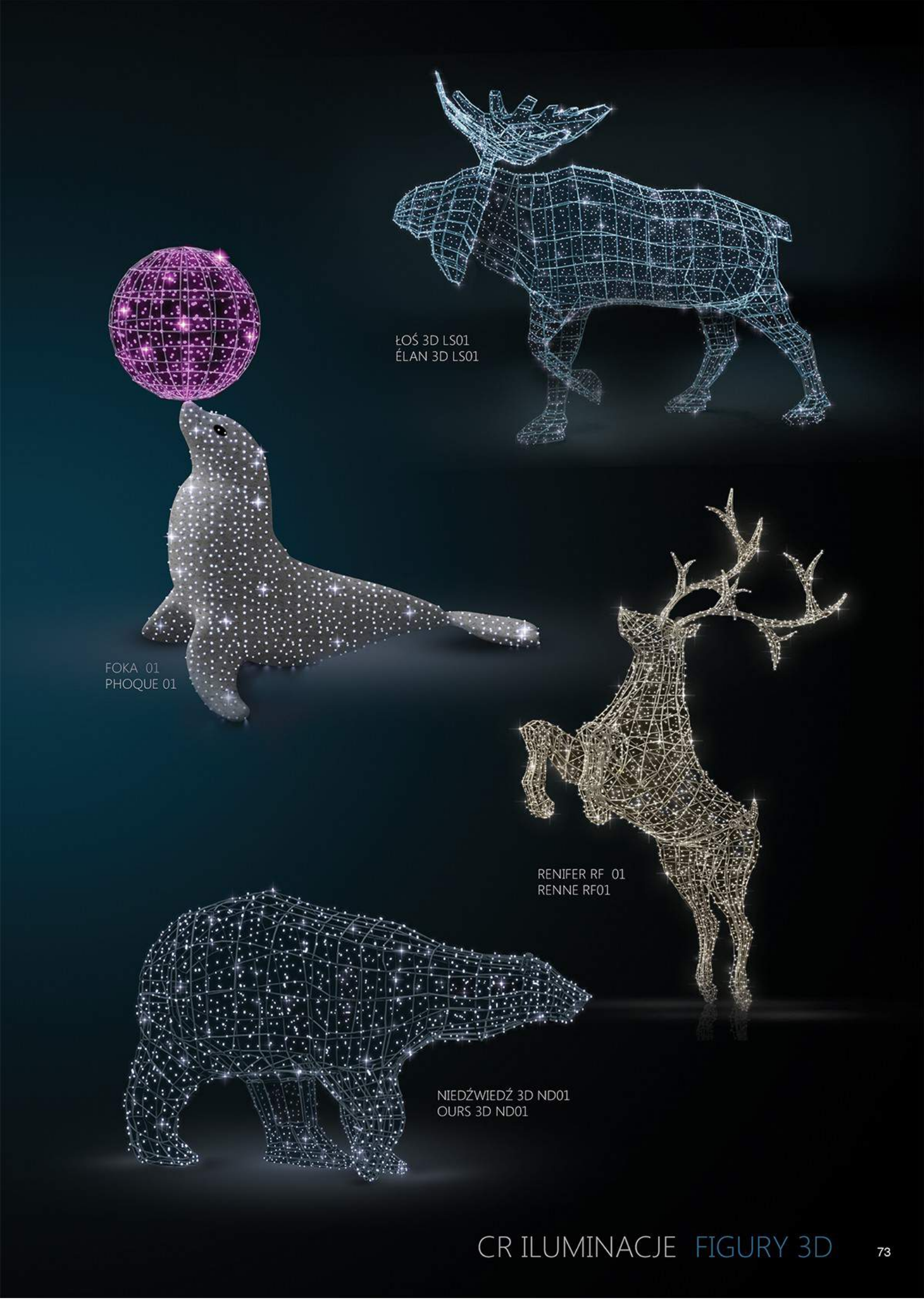
ESKIMOS 01
ESQUIMAU 01

PINGWIN 3D PG01
PINGOUIN 3D PG01



IGLO 01
IGLOO 01

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl


ŁOŚ 3D LS01
ÉLAN 3D LS01
FOKA 01
PHOQUE 01
RENIFER RF 01
RENNE RF01
NIEDŹWIEDŹ 3D ND01
OURS 3D ND01

INSTALACJE

INSTALACJA TOY HOUSE
Installations Toy House

E1
MATRIOSZKA 01
POUPÉE RUSSE 01

E2
STRAŻNIK K01
GARDE ANGLAIS K01

E3
KLAUN 01
KLAUN 01

E4
MIŚ 01
MIS 01

E5
KRASNAL 02
NAIN 02

E6
OGRODZENIE
CLÔTURE

E7
KOŃ NA BIEGUNACH 01
CHEVAL À BASCULE 01

E8
KLOCKI
CUBES

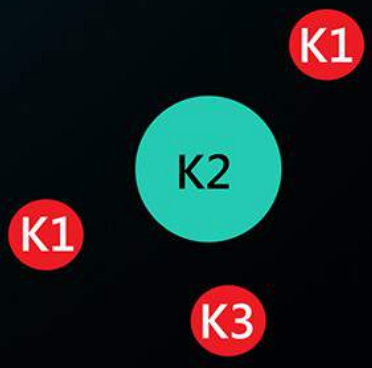
CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

INSTALACJA LAND OF ICE
Installations Land of Ice

K2
KRÓLOWA ŚNIEGU + ZAPRZĘG
REINE DES NEIGES + ATTELAGE

K1
JEDNOROŻEC 01
UNICORNE 01

K3
BRAMA SNF 01
PORTE SNF 01



DEKORACJE REGIONALNE

Décorations régionales

Nowością w naszej ofercie są dekoracje, nawiązujące do specyficznych dla danego regionu motywów. Mają nieco mniej świąteczny a bardziej uniwersalny charakter, dzięki czemu ich ekspozycja zimowa może trwać dłużej niż tradycyjnych dekoracji świątecznych. Z powodzeniem mogą zdobić miejscowości masowo odwiedzane zimą przez turystów, podkreślając ich walory i tworząc niezapomnianą atmosferę. Nietrudno dostrzec, że wśród propozycji dominują wzory charakterystyczne dla obszarów górskich i nadmorskich tym niemniej, na życzenie naszych Klientów,możemy opracować specjalnie dla Państwa unikalne motywy związane z regionem, jak w latach minionych postać słynnego Profesora Filutka czy podobiznę Apolonii Chałupiec, światowej sławy artystki znanej pod scenicznym pseudonimem Pola Negri. Ten szczególny rodzaj podkreślenia własnej tradycji i niepowtarzalnego charakteru regionu z pewnością spotka się z uznaniem mieszkańców i gości.

Les décorations qui se réfèrent aux caractéristiques de la région sont notre dernière nouveauté. Celles-ci présentent un aspect plus universel que celles de Noël, d'où elles peuvent être exposées plus longtemps que les décorations traditionnelles de Noël. Elles peuvent décorer les villes visitées par les touristes en hiver et ce en mettant en relief leurs valeurs à travers son ambiance inoubliable. Parmi nos propositions, prédominent les motifs caractéristiques des régions montagnardes et maritimes. Néanmoins, sur demande de nos clients, nous sommes capables de réaliser des motifs locaux. Les dernières années, nous avons p.ex. réalisé une figure du célèbre Professeur Filutek ou une effigie d'Apolonia Chałupiec, célèbre artiste connue sous le nom de Pola Negri. Cette manière particulière d'accentuer le caractère local de ces villes sera sans doute appréciée par leurs habitants et invités.

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

FIGURY 3D

3D GÓRAL 01
MONTAGNARD 01

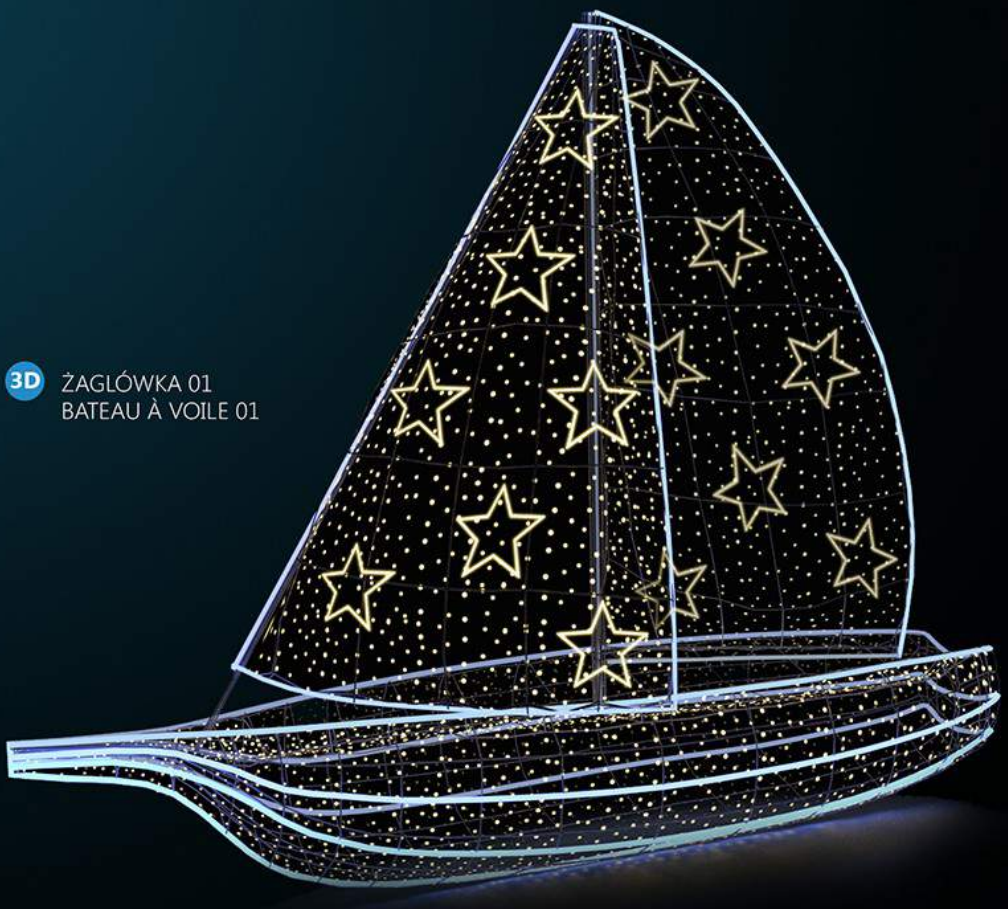
3D SKOCZEK NARCIARSKI 01
SAUTEUR À SKI 01

NARCIARZ ALPEJSKI 01 2D
SKIEUR 01

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

3D MUSZELKA 01
COQUILLE 01

3D ŻAGLÓWKA 01
BATEAU À VOILE 01



FIGURY 3D

3D PIERNIK 01
PAIN D'ÉPICES 01

2D 672S

2D 673S

2D ZBOŻE 01
BLÉ 01

2D KONIK MORSKI 01
HIPPOCAMPE 01

2D WZÓR LUDOWY 01
MOTIFS FOLKLORIQUES

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

DEKORACJE TRADYCYJNE

Décorations traditionnelle

BUT Z PREZENTAMI 01
BOTTE AVEC CADEAUX 01

FIGURY 3D

BRAMA / PREZENTY 01
PORTE / CADEAUX 01

DZWONKI 01
CLOCHES DE NOËL 01

WOREK Z PREZENTAMI 01
SAC AVEC CADEAUX 01

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

BOMBKA Z WEJŚCIEM R004
BOULE OUVERTE R004

PREZENT Z SIEDZISKIEM 01
CADEAU AVEC 01

FIGURY 3D

ANIOŁ 3D AN03
ANGE 3D AN03

PREZENT 3D
CADEAU 3D

MIKOŁAJ 08 3D
PÉRE NOËL 08 3D

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

RENIFER I SANIE 3D
RENNE ET TRAINEAU 3D

ZAPRZĘG 3D
ATTELAGE 3D

ZAPRZĘG Z MATĄ 3D
ATTELAGE AVEC TAPIS DÉCORATIF 3D

FIGURY 3D

DRZEWO 3D DR04
ABRE 3D DR04

CHOINKA 3D CHS107
ABRE DE NOËL 3D CHS107

CHOINKA 3D CHS108
ABRE DE NOËL 3D CHS108

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

CHOINKA 3D CHS109
ABRE DE NOËL 3D CHS109

CHOINKA 3D CHS110
ABRE DE NOËL 3D CHS110

CHOINKA 3D CHS111
ABRE DE NOËL 3D CHS111

FIGURY 3D

CHOINKA 3D CHS30
ABRE DE NOËL 3D CHS30

CHOINKA 3D CHS31
ABRE DE NOËL 3D CHS31

CHOINKA 3D CHS50
ABRE DE NOËL 3D CHS50

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

CHOINKA 3D CHS03
ABRE DE NOËL 3D CHS03

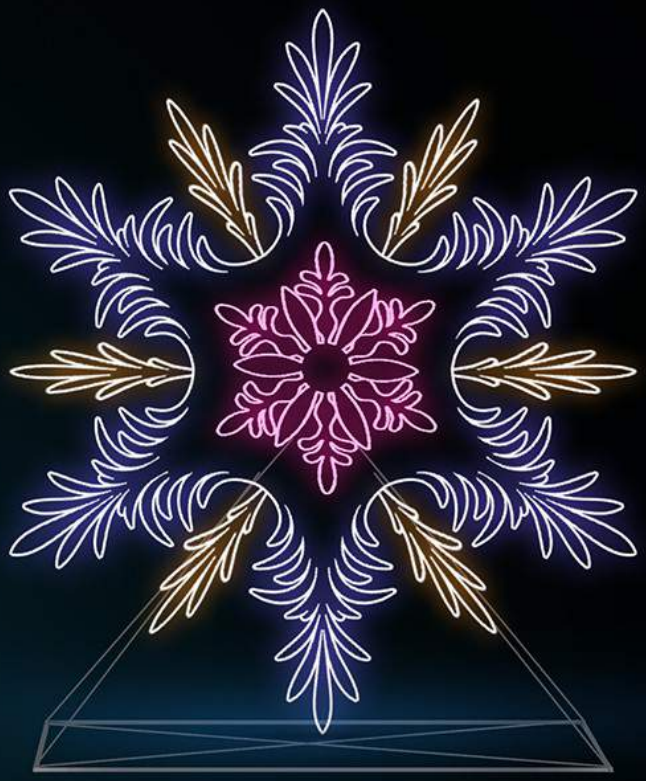
FIGURY
3D

CHOINKA 3D CHS06
ABRE DE NOËL 3D CHS06

CHOINKA 3D Piramida
ABRE DE NOËL 3D Piramida

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

ŚNIEŻYNKA SN012
ÉTOILE DE NEIGE SN012



SZPIC CHOINKOWY 3D SP01
POINTE POUR SAPIN DE NOËL 3D SP01

ŚNIEŻYNKA 3D SN014
ÉTOILE DE NEIGE SN014

FIGURY 3D

BRAMA 3D BR01
PORTE 3D BR01

BRAMA 3D BR02
PORTE 3D BR02

BRAMA 3D BR03
PORTE 3D BR03

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

BRAMA 3D BR07
PORTE 3D BR07

BRAMA 3D BR08
PORTE 3D BR08

FIGURY 3D

FONTANNA 3D Secesja
FONTAINE 3D Sécessione

FONTANNA 3D Taleja
FONTAINE 3D Taleja

FONTANNA 3D CRYSTAL
FONTAINE 3D CRYSTAL

FONTANNA 3D Urania
FONTAINE 3D Urania

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

FONTANNA 3D FLOWER
FONTAINE 3D FLOWER

FONTANNA 3D FN01
FONTAINE 3D FN01

FIGURY 3D

FONTANNA 3D Erato
FONTAINE 3D Erato

FONTANNA 3D WS01
FONTAINE 3D WS01

FONTANNA 3D Victoria
FONTAINE 3D Victoria

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

CHOINKA STOŻEK 05
ABRE DE NOËL CÔNE 05

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

OFERTA DLA KLIENTÓW INDYWIDUALNYCH

Offre pour clients individuels

Katalog dekoracji, który oddajemy w Państwa ręce, przeznaczony jest głownie dla odbiorców instytucjonalnych. Nie znaczy to jednak, że Klient indywidualny, który zechce upiększyć swój dom lub ogród nie odnajdzie w nim czegoś dla siebie. Oferowane produkty świetlne / węże, łańcuchy, sople /, małe dekoracje typu QF, niewielkie ubrane choinki lub pomniejszone motywy dekoracyjne nadają się znakomicie by podkreślić świąteczną atmosferę. Wiemy doskonale jak istotna dla indywidualnych Klientów jest cena. Proponowane przez nas produkty należą do linii profesjonalnej. Stosowane materiały zapewniają właściwą izolację elektryczną, przy zachowaniu wymogów instrukcji chronią przed niebezpiecznymi zdarzeniami a dekoracje zachowują swe parametry świetlne i estetyczne przez długi czas.

Le catalogue des décorations mis à votre disposition est destiné aux clients institutionnels. Mais les clients individuels qui veulent décorer leur maison et jardin y trouveront également des propositions appropriées. Les produits lumineux (tuyaux, chaînes, stalactites), petites décorations du type QF, sapins décorés et petites compositions décoratives y proposées, accentuent parfaitement l'atmosphère de Noël. Nous sommes conscients que le prix joue un rôle important pour les clients individuels. Notre société vous offre des produits professionnels. Les matériaux utilisés garantissent l'isolation électrique appropriée ; les produits utilisés conformément au mode d'emploi gardent pour longtemps leurs valeurs lumineuses et esthétiques. Il ya lieu de prendre tous ces éléments en considération.

CHOINKA MINI 01
ABRE DE NOËL MINI 01

CHOINKA MINI 02
ABRE DE NOËL MINI 02

CHOINKA MINI 03
ABRE DE NOËL MINI 03

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

CHOINKA M04
ABRE DE NOËL M04

BOMBKA M04
BOULE DE NOËL M04

QF

Małe elementy wyposażone w szybkozłączki stosowane jako uzupełnienie dekoracji z użyciem łańcuchów i sopli świetlnych

Les petits éléments équipés en raccords rapides utilisés comme le complément des décorations avec l'utilisation des girlandes lumineuses et giurlandes de corniche lumineuses.

01 QF
↕ 0,3 m
↔ 0,3 m
10 W
0,8 kG

02 QF
↕ 0,45 m
↔ 0,45 m
14 W
0,8 kG

03 QF
↕ 0,45 m
↔ 0,45 m
14 W
1,2 kG

04 QF
↕ 0,4 m
↔ 0,4 m
10 W
1,2 kG

05 QF
↕ 0,35 m
↔ 0,35 m
5 W
1,0 kG

06 QF
↕ 0,35 m
↔ 0,35 m
5 W
1,0 kG

07 QF
↕ 0,35 m
↔ 0,35 m
5 W
1,0 kG

08 QF
↕ 0,4 m
↔ 0,4 m
5 W
1,2 kG

09 QF
↕ 0,5 m
↔ 0,4 m
10 W
1,2 kG

Łańcuch świetlny LED / Guirlande lumineuse LED

Łańcuchy świetlne przeznaczone są m. in. do dekoracji drzew, krzewów i choinek . W ofercie posiadamy łańcuchy LED o długości 20 m posiadające 120 lub 150.

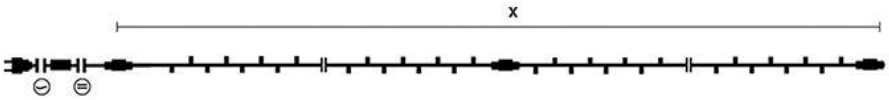
Łańcuchy świetlne LED :

- do zastosowania zewnętrznego
- energooszczędne
- różne kolory
- zasilane napięciem 230 V
- przystosowane do łączenia
- segmenty wymienne o dł. 4m lub 10m
- w opcji diody z efektem flash

Les guirlandes lumineuses sont destinées entre autres à la décoration des arbres, des arbustes et des arbres de Noël. Nous possédons dans notre offre les guirlandes LED d'une longueur de 20m possédant 120 ou 150.

Guirlandes lumineuses LED:

- pour l'utilisation à l'extérieur
- économie d'énergie
- différentes couleurs
- tension d'alimentation 230 V
- adaptées pour être connectées
- les segments interchangeables d'une longueur de 4 m ou 10 m
- dans l'option les diodes avec l'effet flash



symbol symbole	długość longueur	ilość diod nombre de diodes	moc(W) puissance(W)	kolor diod couleur des diodes	kolor kabla couleur du câble	zasilanie fiche electrique
LSL-20-120...	20	120	8,6	ww ww B	●	
LSL-20-150...	20	150	21,5	ww ww B R G Y	●○	✔

Dostępne kolory
Couleurs disponibles

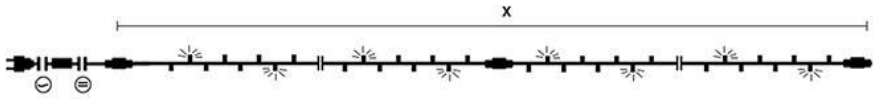
Łańcuch świetlny LED FLASH / Guirlande lumineuse LED FLASH

Łańcuchy świetlne LED błyskające /FLASH/

- dynamiczny efekt świetlny
- możliwość łączenia

Guirlandes lumineuses LED clignotant /FLASH/

- effet dynamique lumineux
- possibilité de connexion



symbol symbole	długość longueur	ilość diod nombre de diodes	moc(W) puissance(W)	kolor diod couleur des diodes	kolor kabla couleur du câble	zasilanie fiche electrique
LSL-20-120...F	20	120	8,6	ww ww ww	●	
LSL-20-150...F	20	150	21,5	ww ww ww	●○	✔

Sople świetlne LED / Glaçons lumineux LED

Sople świetlne w znakomity sposób podkreślają zarysy obiektów lub zdobią ciągi uliczne i piesze, tworząc świetlne dekoracje.

W ofercie posiadamy sople świetlne LED o długości 4 m, świecące światłem stałym lub z diodami błyskającymi.

Sople świetlne LED :

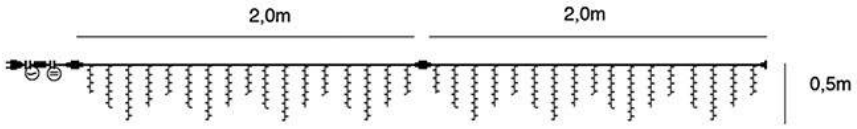
- do zastosowania zewnętrznego
- energooszczędne
- różne kolory
- zasilane napięciem 230 V
- przystosowane do łączenia
- segmenty wymienne o dł. 2m
- w opcji diody z efektem flash

Les glaçons lumineux est un excellent moyen pour souligner les contours des bâtiments ou pour orner les rues, les passages de rues et les promenades, en créant les décorations lumineuses.

Nous possédons dans l'offre les glaçons lumineux d'une longueur de 4 m, avec la lumière fixe ou les diodes clignotant.

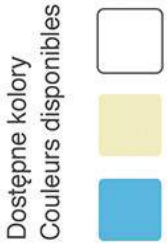
Glaçons lumineux LED :

- pour l'utilisation à l'extérieur
- économie d'énergie
- différentes couleurs
- tension d'alimentation 230 V
- adaptées pour être connectées
- les segments interchangeables d'une longueur de 2 m
- dans l'option les diodes avec l'effet flash

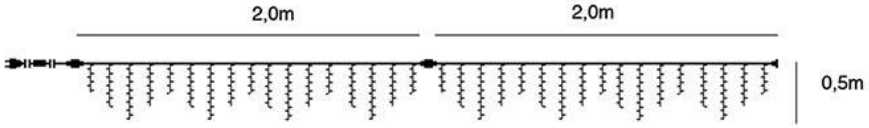


symbol symbole	długość longueur maximale	max. długość longueur de diodes	ilość diod nombre	moc(W) puissance(W)	kolor diod couleur des diodes	kolor kabla couleur du câble
SSL-4-0,5...	4	0,5	122	7,2	wh ww B	● ○

Dostępne kolory
Couleurs disponibles

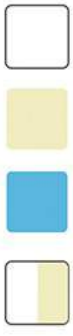


Sople świetlne LED FLASH / Glaçons lumineux LED FLASH



symbol symbole	długość longueur maximale	max. długość longueur de diodes	ilość diod nombre	moc(W) puissance(W)	kolor diod couleur des diodes	kolor kabla couleur du câble
SSL-4-0,5...F	4	0,5	1O4/18FLASH	7,2	ww wh ww B	● ○

Dostępne kolory
Couleurs disponibles



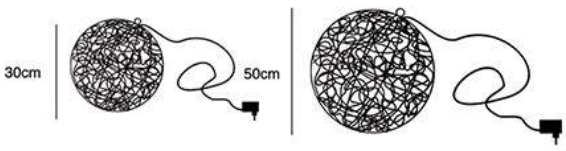
PRODUKTY
PRODUITS

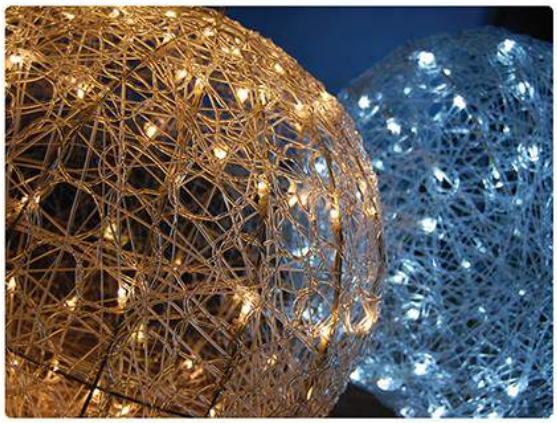
DEKORACJE GOTOWE LED
DÉCORATIONS PRÊTES LED

Kula świetlna LED / Boule lumineuse LED

- zasilana napięciem 230/24V
- posiada własny transformator
- do zastosowania wewnętrznego
- w kolorze ciepłym białym i zimnym białym
- w dwóch wymiarach 30 cm i 50 cm, 50 LED
- energooszczędna

- tension d'alimentation 230/24V
- possède son propre transformateur
- pour utiliser à l'intérieur
- blanc chaud ou blanc froid
- deux dimensions 30 cm et 50 cm, 50 LED
- économie d'énergie



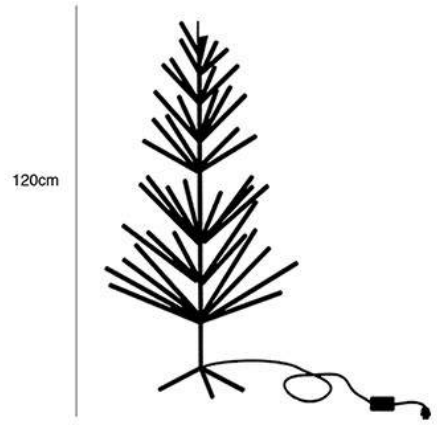


CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

Choinka świetlna LED / Arbre de Noël lumineux LED

- zasilana napięciem 230/24V
- posiada własny transformator
- wysokość 120 cm, 400 LED
- do zastosowania wewnętrznego
- w kolorze ciepłym białym i zimnym białym
- energooszczędna

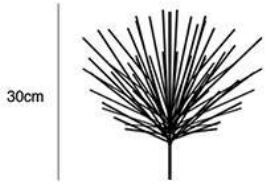
- tension d'alimentation 230/24V
- possède son propre transformateur
- hauteur 120 cm, 400 LED
- pour utiliser à l'intérieur
- blanc chaud ou blanc froid
- économie d'énergie



Bukiet świetlny LED / Bouquet lumineux LED

- zasilany napięciem 230/24V
- posiada własny transformator
- do zastosowania wewnętrznego
- wysokość 30 cm, 288 LED
- w kolorze ciepłym białym i zimnym białym
- energooszczędny

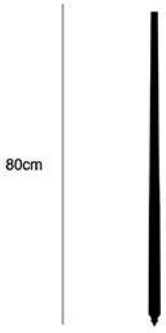
- tension d'alimentation 230/24V
- possède son propre transformateur
- pour utiliser à l'intérieur
- hauteur 30 cm, 288 LED
- blanc chaud ou blanc froid
- économie d'énergie



Pałeczka świetlna LED snow fall / Bâton lumineux LED snow fall

- zasilana napięciem 230V
- z wbudowanym prostownikiem
- efekt „spadającej wody"
- długość 80 cm
- w kolorze ciepłym białym i zimnym białym

- tension d'alimentation 230V
- avec le redresseur intégré
- effet de la « chute d'eau »
- longueur 80 cm
- blanc chaud ou blanc froid



DANE TECHNICZNE
SPÉCIFICATION TECHNIQUE

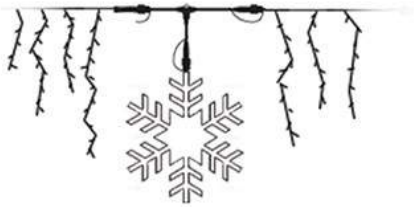
Złączka QF / Raccord rapide QF

Wszystkie nasze produkty (łańcuchy, sople, kurtyny)

są zakończone szybkozłączami typu QF, które pozwalają na łatwe połączenie i rozłączenie produktów i podłączenie zasilania.
Podczas tych operacji należy pamiętać o właściwej pozycji złączek / biegunowości /.

Tous nos produits (chaînes, glaçons, rideaux)

sont terminés par les raccords rapides QF qui permettent une connexion rapide et simple et une déconnexion des produits et la connexion de l'alimentation.
Au cours de ces opérations il faut être conscient d'une position correcte des raccords rapides (de leur polarité).



ZŁĄCZKA DAMSKA
RACCORD RAPIDE FEMELLE

ZŁĄCZKA MĘSKA
RACCORD RAPIDE MÂLE

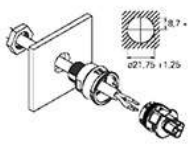
Uwaga!
Niewłaściwe połączenie wtyczki i gniazdka sprawi,że produkt nie zaświeci!

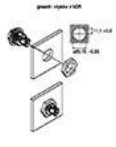
Remarque !
Si la prise est connectée incorrectement, le produit ne s'allume pas!

Złącza elektryczne / Raccords de connexion

Podłączenie elektryczne elementów zimą jest nieco uciążliwe ze względu na warunki atmosferyczne. Tym bardziej, gdy każdorazowo należy wpiąć się w zasilanie lampy.Aby tę czynność uprościć, przyspieszyć i uczynić bezpieczną oferujemy zestaw:gniazdo z zatyczką i wtyczkę do wielokrotnego podłączania zasilania. Gniazdo należy na stałe zamocować w słupie /o maksymalnej grubości ścianki 8mm/ i podłączyć do skrzynki lampy, kabel z wtyczką jest wpinany w puszkę elektryczną elementu.

La connexion électrique des éléments en hiver est un peu pénible en raison des conditions météo d'autant plus quand il est nécessaire de brancher à chaque fois l'alimentation de la lampe. Pour simplifier cette opération, pour l'accélérer et la sécuriser, nous offrons un ensemble de : la prise avec un capuchon et la fiche pour une connexion multiple de l'alimentation.La prise doit être fixée à la colonne /une épaisseur maximale de paroi de 8mm/ et connecter à la boîte de la lampe, le câble avec la fiche est mise dans un coffret électrique d'un élément.





Zalety to:

- stopień odporności IP65
- bezpieczeństwo użytkowania
- możliwość wielokrotnego łączenia i rozłączania
- bezpieczeństwo połączenia i montażu
- szybkie podłączenie
- docelowe obniżenie kosztów montażu

Les avantages:

classe de résistance IP65
- sécurité de l'utilisation
- possibilité de connexion et de déconnexion multiples
- sécurité de la connexion et l'installation
- une connexion rapide
- la réduction des coûts de l'installation

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

Zasilanie węża LED / Alimentation de la guirlande LED

Oprócz produktów oferujemy także akcesoria do zasilania, montażu i łączenia.

Sauf les produits nous offrons aussi les accessoires pour l'alimentation, l'installation et la connexion.

AKCESORIA DO WĘŻA ŚWIETLNEGO

ACCESSOIRES POUR LA GUIRLANDE LUMINEUSE

MONTAŻ ALIMENTACJI

INSTALLATION DE L'ALIMENTATION

ŁĄCZENIE WĘŻA (SPINSOWANIE)

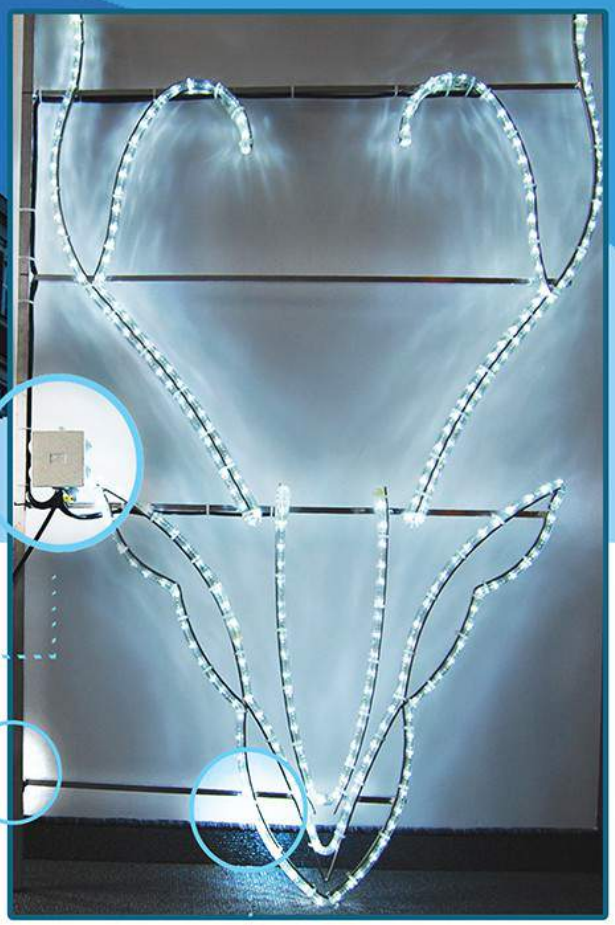
CONNEXION DE LA GUIRLANDE

DANE TECHNICZNE
SPÉCIFICATION TECHNIQUE

Budowa elementu / Construction d'un élément

Element dekoracyjny składa się z ramy aluminiowej, oplecionej produktami świetlnymi i opcjonalnie wypełnionej sztuczną matą z igliwia lub podobnym materiałem. Dekoracje słupowe standardowo wyposażone są w uchwyty do mocowania na słupie po prawej stronie. Na życzenie Klienta mocowania mogą być umieszczone z lewej strony lub umożliwiać zawieszenie dekoracji także na elewacji. Instalacja elektryczna posiada stopień odporności IP44 i wyposażona jest we własny bezpiecznik.
Kabel zasilający standardowo zakończony jest kostką. Na życzenie może być wyposażony we wtyczkę.

L'élément décoratif se compose d'un cadre en aluminium entouré des produits lumineux, facultativement rempli d'un tapis artificiel d'aguilles de pin ou du matériel similaire. Les décorations pour colonnes sont équipées en standard en pinces pour le montage sur la colonne à droite.
A la demande du client les pinces peuvent être placées à gauche ou peuvent permettre de suspendre la décoration sur une façade. L'installation électrique possède une classe de résistance IP44 et est équipée de son propre fusible.
Le câble d'alimentation est terminé en standard par un cube.
A la demande du client il peut être terminé par une fiche.



PUSZKA ELEKTRYCZNA HERMETYCZNA POŁĄCZONA Z KABLEM ZASILAJĄCYM
COFFRET ELECTRIQUE HERMETIQUE BRANCHE AU CÂBLE D'ALIMENTATION

STELAŻ ALUMINIOWY WYPOSAŻONY W MOCOWANIA
ARMATURE EN ALUMINIUM AVEC LES FIXATIONS

OPLOT Z WĘŻA ŚWIETLNEGO
TRESSE DE LA GUIRLANDE LUMINEUSE

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

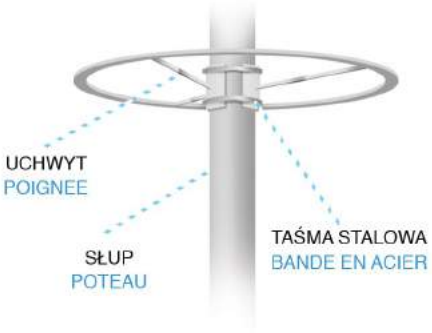
Budowa elementu - montaż / Construction des élément - montage

Montaż elementów słupowych przestrzennych 3D

Elementy przestrzenne słupowe wyposażone są w mocowania, które można dopasować do średnicy słupa. Prawidłowe zamontowanie elementu gwarantuje pewność i bezpieczeństwo eksploatacji. Instrukcja mocowania dostępna jest na stronie **www.cr.com.pl**

Montage des éléments spatiaux 3D pour poteau

Les éléments spatiaux pour poteaux sont équipés en fixations qui peuvent être adaptés au diamètre d'une poteau. L'installation correcte de l'élément garantit la fiabilité et la sécurité du fonctionnement. Les instructions pour le montage sont accessibles sur le site **www.cr.com.pl**

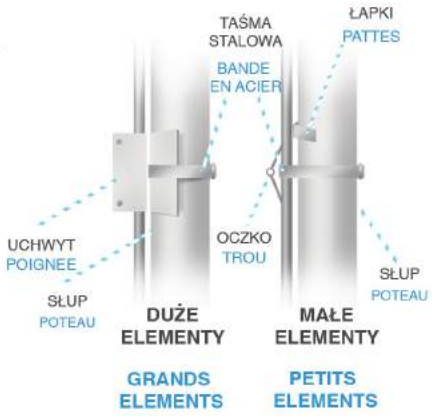


Montaż elementów słupowych 2D

Elementy montuje się na słupach wykorzystując taśmę stalową, którą przeciąga się przez oczko w stalowych lub aluminiowych uchwytach, a następnie zaciska przy użyciu specjalnego przyrządu. Podczas demontażu elementu wyposażonego w stalowe uchwyty wystarczy odkręcić 4 śruby i wyjąć element z uchwytu, pozostawiając uchwyt na słupie do kolejnego montażu.

Montage des éléments spatiaux 2D pour poteaux

Les éléments sont montés sur les colonnes à l'aide d'une bande en acier qui est tirée à travers d'un trou dans les poignées en acier ou en aluminium, et ensuite serrée à l'aide d'un outil spécial. Lors du démontage de l'élément équipé en poignées en acier, il suffit de desserrer 4 vis et enlever l'élément de la poignée en laissant la poignée sur la poteau jusqu'au prochain montage.



Montaż elementów linowo-elewacyjnych

Elementy linowo-elewacyjne mocowane są do linki stalowej nośnej przy pomocy „karabinków" /dostarczane na życzenie / lub przykręcane do elewacji z wykorzystaniem kołków rozprężnych.

Montage des éléments de corde et de façade

Les éléments de corde et de façade sont montés au corde en acier de support à l'aide des mousquetons /fournis à la demande/ ou vissés à la façade en utilisant les chevilles expansibles.

Jak uniknąć błędu montażowego ?
Element słupowy montuje się na słupie zawsze tak, by puszka elektryczna znajdowała się u góry elementu. Montaż odwrotny może spowodować poważne awarie i utratę gwarancji.

Comment éviter les erreurs de montage ?
L'élément de colonne doit être monté sur la colonne toujours d'une manière à ce que la boîte électrique se trouve dans la partie supérieure de l'élément. Le montage inverse peut provoquer des accidents graves et la perte d'une garantie.

CR Iluminacje Sp. z o.o. 43-300 Bielsko-Biała, ul. Młyńska 8
tel.: +48 33 497 29 88, biuro@cr-iluminacje.pl
www.cr.com.pl

ILVRIS Import Export Distribution & Gestion
rue de Moorslede straat 100 BE - 1020 Belgium
ilvris@skynet.be www.ilvris.com
Tél: +32 (0)-2 427 43 63
Fax: +32 (0) 425 29 49

Wszystkie projekty zamieszczone w katalogu są chronione przepisami
o prawie autorskim i mogą zostać wykorzystane wyłącznie
za zgodą CR Iluminacje Sp. z o.o.

Tous les projets présentés dans le catalogue sont protégés par les droits d'auteur
et ne peuvent être utilisés qu'après l'accord préalable de la société CR Iluminacje Sp. z o.o.